

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

ЧАСТЬ I.

Established

1893.

TWO SECTIONS — SECTION I.

PIK XLIX. Ч. 271. Джерзі Сіті, Н. Дж., понеділок, 24. листопада 1941. N. 271. Jersey City, N. J., Monday, November 24, 1941. Vol. XLIX

ТРИ ЦЕНТИ в Злучених Державах Америки.

Тел. „Свободи”: BErgen 4-0237—4-0807

THREE CENTS in the United States of America.

П'ЯТЬ ЦЕНТИВ за границею Злучених Держав Америки.

Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

FIVE CENTS elsewhere.

Судьба Англьо-Саксонського Світу Тісно Зв'язана з Судьбою України...

В канадійському журналі „New World” (з листопада б. р.) є багато матеріалу про „нових канадійців”, себто про тих громадян, що прибули до Канади з різних країв і доложили своїх сил і своєї крові, щоб зробити з цього краю ту чудову землю, якою вона нині є. В журналі є теж дуже цікавий біографічний опис канадійського українця, Антона Глинки, що є послом до федерального парламенту в Отаві. Посол Глінка, як подає журнал, народився в Україні, але виріс і виховався в Канаді. Його молоде життя повне успіхів. Та замітне те, як підкреслює автор статті, що посол Глінка, виразно зазначає, коли говорить про свої політичні успіхи, що „завдячує їх своїм українським землякам”.

Обговорюючи теперішній світовий конфлікт, посол Глінка заявив таке:

„В Канаді ми ніколи не захищаємось у своїй льовльності. Ми стоятимемо разом з британським народом, бо віримо, що судьба англо-саксонського світу буде тісно зв'язана з судьбою українського народу. Я дійсно щиро переконаний і вірю в те, що Україна по цій війні стане незалежною державою”.

ВИЦОФАНО БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ РУБЕЛЬ В СХ. ГАЛИЧИНІ

Оголошено декрет губернатора Франка, на основі якого від 8. вересня ц. р. витягається з обігу большевицький рубель, а встановлюється золотий польський як єдиний курсуючу валюту в Сх. Галичині. Виміна рублів на золоті почалася 15. вересня й мала закінчитися протягом 12 днів. З вицофанням рубля втрачає вартість бони, видані на початку окупації Сх. Галичини німецьким банком.

ПОЧТОВО-ТЕЛЕГРАФІЧНА КОМУНІКАЦІЯ ЗО ЛЬВОВОМ

Газети доносять, що до Львова можна вже телеграфувати та писати листи, але тільки з Німеччини, Альбанії та Лютарингії, чеського Протекторату та Генерал-Губернаторства. Делеші можна надавати в мовах німецькій, польській, українській та російській. Не подано, чи львовляни можуть писати листи за границю.

ЗГАДУЄ ЗА УКРАЇНУ І УКРАЇНЦІВ

Таке можна знайти в більшій статті п. н. „The War for Eastern Europe” поміщеній в знаменитім американському к в артальнику „Foreign Affairs”. за жовтень 1941. Автор, Брюс Гонер, згадує, між іншим, і про те, як німцям не вдалось експлуатувати Україну в 1918. році. Хоч не можна погоджуватись з автором у всім щодо минулого, то проте є там багато цікавих думок. Між іншим автор дорікає Польщі, що не згодилась на Лінію Керзона (по Сян і Буг) як свою східну границю, добачуючи її ослаблення в тому, що забрала 6 мільйонів українців. Каже, що й Чехословаччина зле зробила, що забрала Карпатську Україну. На нашу думку автор основно помиляється в тому, що думає, що є можливе вдержання „російської національної держави” в якій основу ввійшов би „змодифікований большевизм”.

Масакра Українських Вязнів в Щирці Коло Львова

В західно-українській пресі проголошено імена українців, катованих агентами НКВД в Щирці, коли Львова. У газетнім вирізку надісланим до Женеві, знаходимо таке:

В західно-українській пресі проголошено імена українців, катованих агентами НКВД в Щирці, коло Львова.

В цій малій місцевості впали з рук червоних катів оні найсвідоміші громадяне з містечка й сусідніх сіл: Шеремета Іван, Хомин Михайло, Хомин Богдан, Красовський Володимир, Тибінка Теодор, Фітьо Григорій, Фітьо Степан, Рибак Петро, Тибінка Юрій, Тибінка Михайло, Кузь Михайло, Кузь Семен, Янковський Михайло, Романів Іван, Гайдук Степан, Скочиляс Михайло, Лисий Теодор, Горах Семен, Бардак Микита, Стецьків Петро, Гайдучок Семен, Максимович Іван, Порембський Станіслав (зал. урядовець, поляк) і 4 незначних. Разом усіх 27. Перед своєю втечею агенти НКВД перемістили їх з в'язниці до стодоли римо-католицького приходства та там всіх закатавали. Як боль-

“THE ECLIPSE OF THE UKRAINIANS”

Такий є наголовок передовиці ньюйорського часопису „New York Herald Tribune” з 19. листопада б. р. Пишеться у ній, що виглядало, що надійшов час, коли гітлерівська влада повинна була сповнити супроти українців те,

НЕ ЧУЖИНЦІ, АЛЕ КАНАДІЙСЬКІ УКРАЇНЦІ!

Жіночий Клуб міста Вінніпегу мав 10. листопада маленький бенкет в салі Т. Ігона, на яким промовляв американський генеральний консуль Алфред Е. Кліфорт про щоденне життя в Німеччині, де він був консулем до минулого липня. Голова Клубу, пані Е. Л. Тейлор, теж пояснила, що клуб був вислав спеціальну делегацію до головного інженіра міста Вінніпегу, щоб довідатись, скільки то було правди в закидах деяких людей, що, мовляв, воду міста „стерезуть самі чужинці”. Головний інженір відповів делегації таке: „Хоч багато з тих, що стережуть воду, мають чужинецькі імена, то всеж таки вони є натуралізовані громадяни, вірні Канаді. Більшість з них то українці. В деяких місцях стережуть воду ветерани, в інших кінна поліція. Водну стацію при вулиці Мек-Філіпс стереже трьох ветеранів, змінюючи варту що вісім годин. Тож не бійтеся за безпеку Вінніпегу!”

про що говорила, а це: дати незалежність українському народові. Та виходить, що вона, замість цього, завдає українцям нові удари, бо от прилучує Галичину до Львовом до Польського Генерального Губернаторства. Є це те саме, що зробили німці з українцями в 1918. році в Берестю Литовським. Теж і тоді не хотіли вони приділити цій землі до України, бажаючи її задержати при Австрії. Як виходить, пише часопис, то Україна опинилася в неволі. І як навіть буде заведена в Україні яка льокальна адміністрація, то вона буде в руках нацистських партійців, що будуть експлуатувати українську землю для німецьких потреб. Насопис заповідає, що те, що большевики та німці знищили на українських землях самостійницькі рухи, матиме для України важкі наслідки. Воно доведе Україну до страшної анархії і великого проливу крові в такому випадку, як німці проваляться, а знову до повної неволі, коли німці війну виграють.

ВЕЛИКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ КОНЦЕРТ В ПЕРЕМИШЛІ

Заходом Українського Допомогового Комітету відбувся 23. серпня ц. р. в Перемишлі концерт, дохід з якого призначено на Червоний Хрест. Концерт відбувся в давній салі „Сокола” при вул. Конарського. Вступне слово виголосив д-р І. Мандюх, хорами проводив Ю. Вахнянин, солістами були Е. Салугін, В. Цимбал, П. Рапсодію Лисенка відіграла на піані відома піаністка, проф. Божейко. На концерті був також присутний єпископ Йосафат Коциловський, а сая ледви вміщувала присутню публіку.

Концерт відбувся у напруженому порядку та був добре виконаний під мистецьким оглядом. Спеціальне вражіння на присутніх зробив виступ артистів наддніпрянського театру (бувшої большевицької групи). Учасники гучними оплесками вітали братів-наддніпрянців, що залишилися помагати тут у праці, бо всюди дуже відчувається недостача інтелігентних працівників.

„БОСТОН ПОСТ” ПРО „ІСТОРІЮ УКРАЇНИ” ГРУШЕВСЬКОГО

В „Бостон Пост” з 5. жовтня б. р. пишеться про „Історію України” М. Грушевського, видану англійською мовою через Ейл Прес, між іншим, таке: „Теперішності не можна зрозуміти без знання минушини, а для цього книжка Грушевського являється достовірною хронікою”.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918, by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.,

**Львів Великим Німецьким
Воєнним Табором**

Новинкарська агенція ОНА подає за німецькою газетою „Гамбургер Фремденблятт“, що Львів виглядає тепер як великий німецький воєнний табір. Кореспондент цієї газети пише:

„Перша річ, що впадає в очі прибувшому, це те, що Львів лежить на краю війни. Не зважаючи на це, що фронт посувається все на схід, для певного відтинка воєнних акцій Львів є першим німецьким (!) містом, запальною стацією, збірною точкою та відпочинковим осідком для змучених і ранених вояків.

„На всіх більших перехрестях вулиць стоять військові стежі, які кермуть рухом. В деяких годинах дня видається, що ми є в військовому таборі. Роїться від одностроїв різного рода зброї, технічних відділів та батальйонів праці. Військові одиниці італійців, словаків і мадярів ще

більш унеструють цей образ. Густо стоять колумни тягарових грузовиків. Їх чистять або направляють”.

Далі кореспондент пише про велику нужду, яка кидається у вічі: „На вулицях видно нуждені та зношені убрання, доказ твердої й незаперечної дійсності. Видно багато жебраків, які роблять вражіння божевільних. Вони крутяться перед катедрою або там, де вантажать авта. При пакуванні самоходів помагають хлопці з вулиці, які раді дістати за свою працю бокхонець хліба”.

**ДІЯЛЬНІСТЬ УКРАЇНСЬКОЇ
РАДИ СЕНІОРІВ**

Польська Агенція Телеграфічна подає: Українська Рада Сеніорів під проводом Костя Левицького й при участі митрополита Шептицького, звана урядово Українською Народною Радою, зорганізувала районний комітет у Львові, якого компетенції розтягаються на цілу українську Галичину. Завданням цього українського районного комітету є оборона українських інтересів перед німецькою владою, а також організування українців в областях національній, громадянській, економічній і культурній. Він також інтерв'ює у справі звільнення українських воєнних полонених. Крім цього в декотрих більших містах Галичини повстають місцеві ради. І так в Стрию повсталася місцева Українська Рада з 24 українців під проводом д-ра Гарасимова.

„Кол Оф Ди Юкраїн”

Так називається часопис, що виходить у Шангаю англійською мовою від липня б. р. Подають, що тяжко точно визнати, що до напрямку цього часопису. Він виправдує німецький наїзд на СССР. Стоїть на самостійницькому українському становищі й не є за тоталітаризм, а за демократію. Замітне те, що французи під впливом москалів, не хотіли друкувати цей часопис у своїм „Сетлементі”. А ще дивніше, що згодились на це англійці й часопис виходить в британській міжнародній осідку. Редактором є С. Василь.

**ГЕБЕЛЬС ПРО РОЗПРАВУ
З ЖИДАМИ НА СХОДІ**

ЦІРІХ (Швайцарія). — ОНА. „Дер Ангріф”, орган нацистського шефа пропаганди Гебельса, містить кореспонденцію з східного фронту від свого головного редактора, в якій пишеться, що німецькі війська „коротко” розправляються з жидами. Причиною цих розправ має бути ніби це, що „жида безстанно нападують німецьких вояків”.

Та сама агенція подає „десь з Європи” („Нью Йорк Повст”, 14. листопада, ц. р.), що в самому Києві розстріляли німці 52,000 жидів, включаючи в тому числі багато жінок і дітей. В тому сенсацийному звідомленні згадується, що це не „погроми цивільних людей”, але „систематичне нищення жидів німецькою армією”.

**НА ПОШАНУ СТОЛІТТЯ ПЕРШОГО
„КОБЗАРЯ” (1840)**

Заходом 64 учасників видано в Празі в липні ц. р. ювілейне видання „Кобзаря” з автопортретом з часу виходу першого „Кобзаря” в 1840. р. та портретом Т. Шевченка з фотографії з 1859. р. Найголовніші праці при виданні положили проф. Д. Дорошенко й д-р С. Сірополко. Нове видання „Кобзаря” повстало з ініціативи й заходами відомого українського культурного діяча й видавця Е. Вирового. Це видання „Кобзаря” можна теж назвати пам'ятником двадцятьлітньої культурно-національної праці української еміграції закордоном.

Людвиг Про Німців

На днях появилася на книжковому ринку нова книжка відомого німецького письменника (з жидівського роду) Еміля Людвіга п. н. „The Germans: Double History of a Nation”. Людвиг перебуває тепер в Америці. Такі його твори як „Наполеон” чи „Гете” здобули світову славу. У своїм найновішій творі обговорює він німецький характер. Каже, що він подвійний, бо й німці були завжди поділені на дві відмінні класи: вояків і цивільних. Вояки (точніше: пруські аристократи) займалися політикою, а цивільні культурою. Ні один німецький поет чи музик, каже Людвиг, не був аристократом і ні один прусак не був ніколи культурним гением. Людвиг твердить, що німець це одинока людина на світі, що пристрасно любить слухати, комусь повинуватись. Всі інші люди, каже Людвиг, повинуються хіба з konieczности. І тому, каже він далі, є мала надія на те, щоб німці підняли бунт проти Гітлера. Зате буде інакше, як британці будуть далі бомбардувати німецькі міста. Як знаємо, каже Людвиг, бомбардування Лондону і інших міст Англії, скріпило дуже англійську мораль, та бомбардування Берліна мало якраз противні наслідки. І таке буде з дальшими бомбардуваннями, бо нерви німецького народу, каже Людвиг, є тепер дуже напружені й ослаблені. Дальшого великого напруження вони вже не витримать.

**ПСУЮТЬСЯ ВІДНОСИНИ МІЖ
НІМЦЯМИ Й УКРАЇНЦЯМИ**

ВІННІПЕГ (Ман.). — Канадійський „Український Голос” з 19. листопада 1941. р. подає таке: „Американсько-польські часописи подають вістку, що німецько-українські взаємини псуються. Останніми часами перепроводили німці в Галичині ряд арештувань між українцями, головню серед провідників групи Бандери, що старалися утворити самостійний український уряд.

„Зачалася теж низка політичних процесів проти українських екстремістів, що допускалися вчинків політичної пімсти. Польські часописи подають також чутку, немовби німці арештували Мельника, провідника другої групи українських націоналістів, хоч недавно вже говорено про нього, що він погодився з Німеччиною, зрікаючись мрій про самостійну Україну”.

FOR DEFENSE



В Єгипті були салони прикрашування вже в 3200 році перед Христом.

Д-Р С. ЧЕРНОВ

- Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
- Аналіза крові для подружого свідчення.
- Гемороїди й желяки лікуються без операції.

223 SECOND AVENUE, cor. 14th ST., NEW YORK CITY, Room 14. GRamercy 7-7697

Офісові години 10—8; неділя 11—2. Жінка-доктор до обслуги. X & флюроскоп. — Екзамінація \$2.00.

**ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ
ПОГРЕБНИК
НА ФІЛІДЕЛЬФІЮ
Й ОКОЛИЦЮ****МИХАЙЛО
НАСЕВИЧ**

cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA. Tel. MARKET 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

**МИРОН
ЛИТВИН
І СИН****УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ**

Обслуга щира і чесна

Main Office:

383 Morris Avenue, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

Branch Office (Філія):

969 South Broad Street, TRENTON, N. J. Phone: Trenton 8588

ІВАН БУНЬКО

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК заряджує погребамі по ціні так низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАЙКРАЩА

JOHN BUNKO

Licensed Undertaker & Embalmer

437 East 5th St., NEW YORK CITY Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661.

**ПЕТРО
ЯРЕМА****УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК**

Занимаєсь похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:

707 Prospect Avenue, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel.: MElrose 5-6577

ЦІЛИЙ ПОХОРОН з прегарною металеву труною, двома автами, караваном, балсамуванням, вишиванням Похоронного Дому і т. д. \$295.00

Все, чого треба, з виїмком однієї й належитостей за церковну відправу. Й цвинтар.

S. KANAI KAIN

433 STATE STREET, PERTH AMBOY, N. J. Phone: Perth Amboy 4-4046